



رعثن آسا ب نودا واص الخفار تكلما الايابهاالهافى دركاساونا ولها رتاب تتجيكنش جيه خون أقناده روابها ببرئئ افاكا فرصبا زال طرته كبيشايه بيخبرينوه زراه وكيسسع منزلو بى سيادە زىگىرىن گرت بىرىغاڭ م جرين فمريا وسيداره كؤمند يرمحلوب مرا درمنز الجنال جابن وعشره سرز كجاوات حال مشبكها رال ساخله انبال کیدا ندآن رازی کزوساز مختلها مِسکارم زخودکامی بدیدنامیکشِدآخ حفدری گرمی خواجی از وفائسِشُوماً حفدری گرمی خواجی از وفائسِشُوماً متى المن من تبوى وع الدينا وال سنب ازمطرب كرول خرش باو وسط به رفت مذوره بهج مشیر که ا زلهن ورخ <del>ندوس</del>تمس د وی سر ا بفال درجان من سورسس الزكرد منتم ساتی فرخند ہ سیاے <sup>ہ</sup>

چو بیمیو دی سپیا بی جام ہے۔ | مِنِ اَكِ اللّٰهِ فِي الدّارين خيسه *ا* اُبِیکت جو ملکت کا دُس و کی را ہُ تا نبگری صفائی می تعسل فا م را كيں طال ميت صوفي عاليمقام را ای خواجه با زمیں بتر حم عن لام ر بيراية سركن مبنرننگٹ و نام وزبنده بندعي برسسان تتيخطأ إبيار باده كدمنيا وعتصه مربرا واست ريث زيبر طريقيتم ياد است بعجوزه عروس مبزار دا مادست شِ عالم غيبم جيه مزو لإوا دا ىن قرند ابل كېنچ محنت آبا داست ندائنت که درین دا گهدچدافتا داست بفه تغزم زربروى أاست برمن و تو ور اختیا رنگسشادا ست

را بیٰدی مواه زمسشستر بهستی حك التُدعن سنسسر النوارَ چوبنچورگشت ح**افظ ک** شار د .ورو**ن برده زرندان** غقا *شكاركس ش*ود وام با زجيس <sup>ب</sup> من آن زما ن طلع بسريديم زعا فيت مارابرا ستان تونس حق ضرم میش نقد کوش که چوب آ مبخور نما ن یر دوریک دو قدح *درشش بر*و الخاريناب فت وتجبيدي تنظيرزعم ریدجان مسب<u>ت</u> مرای صبا بر و لمامیمٹ آنمرکه زیرحسے برخ مجیوو تضحة كمنت إ دگيرد درجست آر مجو درستی عرمداز جهاین سشست مبنا و چە كۇمىت كەبمىغانە دوش راى لمبذ فطرشا سياز سدر وكشف ترازك شكرهٔ عرش ميزسن مصفح غرجان موز د بیدمن مست راز یا و رضابدادبده وزجبي كرهكثاك

نان ومهروه فاينت ورتمة چه بیری ای ست نظم برحانظ را فنا دول از كف تراجه ا فعا واس بفيحت مبيه عالم مجويش من يا واست بت كدينيج أفريده ككشأاست ابيرمندتواز سرووعا لمآذاواب را رہے کوئی توا زمشت خلیستغنی آ اساس سبتی من زیر بخراک بادا رهية بح تقر خرا سبب كر و وسك منال زبیدا و جدریا رکه بار ترارنیب ہم*یں کردہ* وال است بروفيا ندمخوان وفنون مرم حافظ | چوبښنوي من ال دل ممو که خطاست اسمن سناش نه ولبرخطا اینجاست تبارك الشدازي فتناكر ويسواست سرم به ونیا وعقبی سنسه و منی آر و-يخموشم واودر فغالن مخوفاست بنال بان که ازی*ن بر*ده کار مابنوا<sup>ت</sup> ولم زېږ وه برول شارکجا نی ای مطور رخ ته ور تظرمن چین خوشش آراست والبكارجمال بركز التغام مرشبه وارم شراب خانه کجاست تنسنتهم بنیا لے کدی پڑم سشبہا ويتونيدين يز ازان بدېرمغانم عسسزېز ميد وومنوزم داغ برزصارست چەسەز بود كەبنداخت مطرب عش**ا**ق ت وت عارج دوت حادما خارعنتی تروین شب در اندر و نم بو د يندحا فطسود برنصداست ندائ عش ترووشم در امذرول واوند ماي محتقم خارت درويثا لنست روخنهٔ خلدبری خلوت درویشا سنت

فتح آن در نظر مبت در ویشا سنت لبيء الت كه طلسات عجاسُب وارد منظرے ازجمن نزمهت درویشانست نھ ز دوس کرضوانش مدریا نی رفت بياميئت كرور حبت ورويفانت الخدزرميثودازير توآن قلب سياه براميت كدوحتت ورونثانت واكد ميشيشر ببغدناح كمبرخورس إلى تكلف بشؤه ولت دروييثا نست د ولتی *را که نب*اش*دغم دز آسیب زوا*ل از دزل تا بابد فرصت ورویشا نسنت خسروا*ل قبلاُ حاحات جا من و*لی مظبرت ألينك طلعت ورونيتا نست روي مقسود كرشا إن جبان يطلب مرورى وركف مبت ورويشا كنت ای توجم مفروش اینمه بخوت که ترآ غوانده باشي تؤكه ازغيرت درويشانت كنج فاردل كدفروميرد والأقهر منبوز ت خواجگی وسیرت وردیشانست بندهٔ آصف عبدهم که درسلطششس پ دربندكي حضرت در ويشانست بربيان كشي تنبره شدم روزالست ن ما د مكه وصوسا حترا زحت معتق ي بده تا دلمت آسيكے ازسرق نا امیداز در رحمت مشوای با دوریت كركوه كرست الأكمر مور اليخساة حين آرا سے جها اع شرار بن عند ليست جال فدائئ وسبنت با د كدور بأغ لظر بجبزاں زگس تا نہ کشیشش مرس عافظاته والتعش توسلياني إنت رارادث اوانتسانان حضرت دوس نها وم آئیند اور مقابل رخ ووست تطيرومست نذويهم أكرميه ازمه ومحع فذاى قد توبرسرون كربرلب جوست ناردوی و سررگ کی که درجورست رباد فاليدسآكشت وفاك عبراوست مر زناز زوی زات مبنرافتان را

چرا کرحال کو در تفائے فار کے وست يغ يؤدر نظراً مد مِراوخوا مِم يا فنست لأجول ملكنخ ورقهائ عبنه توبر توست صباز حال ول تنك الجيلسنسرح دبد بناسر كردب أمتا زننگ ببوت نذمن بسبوكش ايرر وبررز پدسودم وبس چەمائ كاك برىيەز بان سېدكومت له دا غدار ا**زل جميرا الدخ**ور و س ز امرن دارم ل حافظ وراتش كليبست س کرسرورسیسارم بدو کون با ب طوسیكے و ما و قام ددرمجنوا فتكذب بشها والومية ن که پسشسه درال حرم کصب وووارح يم حرست رهه وارم زمین مهت اوست لكت عاشق وتجنم طرسك خد فرمن اندر میان سکا اوست ن و دل گرفنا شویم چه خاک زائكداير كوشه فاحرته وست شدجين آراسئت ربسين كرما فظ را ب زلفت مزار دل ينك تارموبه بست راه سرارجاره کرار جارس كشوونا فدد وربرآرزومب تا عاشقال ببوسك كنيتش و سرندهال ابرومود جلو و گری کرور و مبت شِدارزال شدم كر تكارچو ا به انو ارنقهشها كمركريه مؤثر وكدومهت ساتي ين رسيك مي الدريوا لدر ميت بانفهائ فلقلش اندر محكوبسب بارب چه کورد صرای که خواج جی بنكامها زجيده ورحمنتكوبست ما نابوريدان اين جرح حقه بان

برال وجدوحال دربائي ومومبست اردام طوت كربُه ول بي وضو مبت آيا جه خطا ديد كه ازراه خطار فت لرفايقت ما منب*ت كه از دیدٌ حما ر*فت ان وودکه از سوز مگر برسر مارفنست سالاب سرتنك بدو لحوفان بلارفت د و با ندېم چوا زوست دوارفت یت که عرم نمب، در کا روعا رفت درسعی چه کوسشیم که از مرده صفار فت ميهات كروروز زأقا يزن شفار فت زان *مین گرمید که ۱ زوار فنار* فت رونت كل خويز الدونية وونت كل خويز الدونية والمار التسبير آری *آری طبیب ا*نقاس مواداران خو ، اوکن لمبار کرسطها تک<sup>ا</sup>ل انگاران حق ستدا با ثالاً شِهائی بیدارال شخصت شیوهٔ رندی دخوش باشی عیاران تبرست کا ندری<sup>ن</sup> برگهن کارسکسا را ل بنوست "امذینداری که احوال جهاندارات موست كه ا و و عاشق زاريم وكار ماز اريست چه کا دم زون نا فهائی تا تاریست ت جام غزوریم و نام میثیا ر فیست

طرب چەنغنەماخت كەدرىردىساء ط فظر أنم عنق يذرزيد مول عن ا تارنت مرااز نظر آن حتيم جماس بي برنتمع ندفت ازگذرا تنز فهل دوش دورازرخ تؤدمبدم اذكوش حبشم ازيائي فتأديم جو آمدشب سجرال واَ گفت وصالش **برعا با زنوا**ل ! فت احرام چه بنديم كرآن قبله يه ا بخاست ت بيرسيد<u>ن حافظ قدمي نه إس</u> وربستان ذوق ومجبت بإرانتوست ، زصابروم مشام جاں ماخوش میشود ناکتُوه وگانعاب رَسِنگ رحلت ساز کر د مغ سنوان رابنات بادكاندر راوعش لرحة درباز ار وسراز خوشد لي جزيا م منيت از زبان سوس این آوازه ام آ مریکوش حافظا ترك جهان تفتن طربق غريثانيتا بنال ببل اگر باست سرار رئیست ورال حمين كرنسيمي وز وزطر كوو وسست

له توبه وقت گل إزها شقى زيركارلست زيستدا ندورتور بياليا برحتم زمى دانب خوابى كه به زبیدار نسیت سح كرشمله وصلمنس منجواب ميديدم ف لەزىرسلىلەرفىن طرىق عيارىيەت خ*يال ز*يف تونخيتن يه *كارخا* ما منست ارنام آن ندلب تعل م خطار زنگاریست بطيفة ديست بنانئ كرعثق الروخيزو بزاركة ورس كاروبار ولدار كيت جار ستخصن حیثرست د زلف و عارهز <sup>و</sup>م خ<sup>اسا</sup> عروج برفلک سروری بدشوار نسبت تتشاك تومنكل لتوال رسيداً م ماى اللس أكمس كه ازمنرعاربيت دندگان طريقت رنيم جو مخسسه ند ؛ که رستگاری جا دید در کم آز اربست ز ما ن خوش ولکین دمان پرازعرمسیت رجةعرض مغرميش باربعيه الوجعية بوطن عل زميرت كدايش والمجي ری بفته ره و و در کرست سه و ناز ه أكام تخبشي اورابهانه بى سببي است بب ميرس كرجرخ ازج سفلد يرورت چواع<sup>ا.</sup> معطفه باشرار بولهبی ست ازبر حمر عمل رنخار کس سحید آرسی ز خاک مکه ابوحبل این چه بوالعجبی است من زىھەرە بلال ازھبش صبيب ازشام له در نقاب زجاجی ویروه عبنی ست ه درحراحی صبنی و شیشه رحکبسی س . دای در دخود آکنول ازان مفر<del>م پوت</del> بينم وتخرم طاق خالقاه ورياط-را کەمصطبەلوان ویائی خرکھنبی ست *بزارلعقا وادب وانتممن اسے خواجہ* ىت وخرا برصلائ بى اوقى ماري كرجه حا فظ رام أستغفار ال رگزاه و *گری بر تو نخه* اسند عیب رندان ک*ن ای زامد یا گیزونتر<sup>ت</sup>* رکبی آن درو د عا قبت کا *رکاش*ت ن اگر میکراکر بدیو بر و خودرا باش رجاخا ناعشفت جبسي وكنشت لرطالب يارندجه مثياروجه مسست

رتيين وفاك درميكده حا توجه واني كريس بروه كرخوك اميديمكن ازرسيا بقدر وزازل ن ازخارهٔ تقوی بدر افتا دم دسر تربيد داني فلم صفع بمامدة؛ جداد شند، برعل كيدكر بنحاصك ورروزاذل ت بدایشت نی اکشید ر نهاوت مدامنت زی باک نها د باغ فردوس لطيعنست وليكن زبها حافظاً روز اجل گر کیت آری جا می ایرا براز کوئی خرابات برندت بیشند. آری اِ تفاق *جهال* میتوا*ل گر*فت حىنت باتفاق ماحت جمان برضتها فكره فراكه سرولش برال كرفت أفتاى رازخاوتال خاست كردسمع ازغیر*نش سالغن ا*ندر دارگرفت میخاستگل که دم زندا زربگ بوی نو برداغ ول كه با دهٔ چول سفوات وفت پورلاله کجرنها و کلا و طرسب زک ما *تش زعكس عارين ساقي وريا گرف*ية أنروز عثق ساغ سص خرمنم بسوخ وورال ونقطه عاقبتم ورميان كرنت وده برکنارچو برکارمی سنسندم زیں فتنہ یا کہ دامن آخراز ہاں گرفت غوام مشد**ن ب**كوئي **غان أسيّ**ن فتا ل س كرنجيتني چوں ارغوا اگر فنت بربركم زؤن شقائق نرسشتدانه پوں بو بہ بینغ زرافتا*ل حا گر*فت ى دە بجام م كەصباح صبوحيسال ازغرببك برآمه وطل محرال كرفت می ده که برگر آخر کار جیسال بدید عارف بحام ہے زور انظم کا گرفت رمت ممركه فتته چه درعب المرا و فت ا و غرش شعاد البت كه وراسال كرفت زبن آنش نبغته که در سیندُمر . آ غبرى حيكونه تكمته تؤاند بران مرمنت حافظ وآب بطف زنظم ومي جا مرى ديونه جال آگ است خيال دئ تو در ببرطريق کېرو است

بزار يوسف مصرى فماً ده درجيهات كنا وبنبت برينيا *ن وست كونة ا*ر فلاں ڈکوشہ نشینان ظاک درگہا نے میں روجوم شیاق روجوم نكربنا محبت كرخالي اذخلاس چن*ی که حا فظامت* ادادار عنت ما منشر كزنوسلا برخاست بيش عثاق توشبا بعزامت برخاسة ببوا داری آن عارض فامت برظاً إنباتنائ توآشوب قيامت برغاست کِش که بناز قدو قامت *برخا*ت

بت از نظره آگر حسب مجوبت وربس زمانه رفيعي كه خالى انطل ست جريده روكه گذرگاه عاقبنه ن زبی عل درجاں ملولم و يعقل ببيس ركمذارير آش دلم دونيم شدو دلبريملامست برخاس تمع كزران لب خندان بزبان لافي زد در خین با دیباری دکنارگل ک ست مجدشتی دازخو تیان ملکوست مِشِ دنتار تر بإبر گرمنت او خجار

رآ مرم کوی توحیدال غرمب زیر وورم از نؤکه دوراز نوکس مبا و ت پرنوم روز کان ثق خانقاه وخرامات تسرط مغي عاشق كهشدكه بارسخالش نظيبة محرو مبعدم مرع جن إلكل إذ خاسة كفنت ال كن كه درين باغ سيسيون كيف يبيح عاشق سنرتلخ بدمعشوق مذهجممنت ور دیا قرت بنوک میزه استه ماید برکه فاک درمینها نه برمشار نرمست مبل زنسیرسوری می آشفنست ای ندجم عاں مبا*ل مبنیت کو* ساقيامي ده وكوتا وكر الركفنة عِنْ ذَاسْت كرايد بريال إ جد كندسوز عم عن سار ورزيبكرومشابر اجفاني رفت رفت ت نلعن مشكينت خطا ذكر فت رُش ورميال جان وجال حرافي وتدفت انعزهٔ دلدار باری بر و برگه د جورشا وكامران كربركدا في مفت مفت

ربقت رنحنر خاطر نباية مركده رث راكه مني يوكل أرست رابالا اربوديه ووكرخطا فأربيت بول: إن مشيال جزاني بفتات بای آزادال جه بنیدنی کری آتی رفتا ل<sub>ە</sub>ر <u>دۇرنى</u> ئالم درىر كلەدا ئىست ما نه انسرزندی نداد خرج -رفيز إجامى اسرار فالقة وأستا دميجت ندهركه ياضته يسدزوا مرحم ازنعش خاكثا والسنه برآمكه رازودعالم زخطسه اغرخواند چراک شیره آن ترک ایدواف وكم ززيس إتى المان نحاست بجال كه شيخ ندمب ماعا قلم ركمنه والنست وراي طاعت ديوالنَّال رما مطلسب جنان كراسيت كدخور تيدوكم ودانسد خوتز آن نظر کرلب جام دروی الإل بكشيه ولاه جارود وانست ئے بھشب، وسٹھنہ گاڈہ والٹسٹ رونی از پر تومی را زمنیا تی وا کن عرصتكروم دوجهال برول كاراقاوه بجز ازعش ترباقي ممه فإني دانست ، نیزازی عیش نبا نی دانست باشداكنول كرزانوا وعوام اندكست كنگ وكل ماكنداز مين نظر نعل وحيتق ای که از د فرعنل آیت عشق آموزی مى بيا در كەننا زۇنجل باغ جىسا ل سركه فارتكري إدخزاني والبست ما فظ اي گومرسطوم كرازطبن أتحيت

حال کارگه کورمی میکان اینجه غیش بیاسانی زمانی که زما اینهمه فرصتى دان كه زلت مراا امنم إعاجت تقريروسال ينيهه نبي وأكة مكين جان كذرا ل بنه نيه رنتبتك مكن المديشه وحواكل غرش كا مبتي رندان تفهوووز بالمينمه منيست رطاحت سيج الشخاره ينه اما نا *س گناه طالع وجرم ستار و نیست* رخو بیرس که مارا که م<sup>ح</sup>کث هرديده حاسب جلوهٔ آن ماره ماژمينت چوں راہ گبنے برمیکس اِنسکارہ میہ . ندی کراس مثان ران آن دلم *کرکرا زشک*ظ مه میست مناوفردواكه فأنه فأنه تست لدورجن مبد كلباتك عاشقانا دلت **دُول کل کی بل**یمن خوش با د له آن معزج یا توت ورخز انداد نست ، ول البب والت كن

ولحفلا مدُجال فأك أسّاز كشبت بِدجائے من کہ بارز دسپیر شعبدہ باز ازبرجل كدور ابنانه ببانهُ نشت ورخزامهٔ بمبرتو وکٹ از کت رتوسيفيوفك دامتازة رآن کمی ول دوبرفطوه هام بها و میسر کمرن که حال مرووحهال ای من غلام آنکه دلشر فازبار کمیه <u> خلقے زباں برعوٰی عثقش کشا وہ انہ</u> حافظ برآسا نأردولت بناوي والروكعوا بروراوروي شان المنة للتُدك ورميكده بإزسست خماممه درجوش وخروم دان می که در آناست حققت نها وز اجهه بیجارگی وعجز نیا زست ازد مبيستي وغرورست وشنتوان كردكه ارتصه درات شروهكن ذلف مماندر خم جانا مخباره محددكف ياى إيانست تا دید دُمن بررغ زیبای بو بارست با دوست بگونتم که او محد مرراز به الإقبلة ابروئي تؤورعين نازسه ازشع بيرسيدكه ذرسوز وگداز عر گذششه براندرم بازآ ب اگراک طائرة سی زورم باز آید ؛ برق دولت كدبروت از نظرم باز آيه دارم امیدیدان اشک چوکارا س که مگر

رُشْارة رم يار گرا مي ندا ر يجيد كا. وكرم باز آيه إ مة أج سرمن عاك كفت إيش أو و وزیت نصدین حال راشان ل کرد لمبلى ذن و حكر غرر و وكلى حاصل كرد طوطبی راببوای شکری دل خوش بود ن من أن ميوهُ ول ما دش باو ں پارمن افعاً دخدار **ج فیروزه طرنجانهٔ ازین کمبل کرد** ركهنم بازى أيام مراع تازمینجانه ومی نام د نشال خوابد بو ر ا بهاینم که بو دیم و سها بن خو ا مه رز ارت که رندال حاغرابد او د وما چون گذری مالهاسيره صاحب نظران تجابدبود لىزمانىت كەرھىت بىيان نوا دو د نان كن اي خاج كزين كبنه رط بسح قيامت بكران خرابه بود وأن وم كدرشوق تؤتنهد رسر بلى

ركس كران ندار دحقا كرأن ندار د عان بي عال بعالمان مل جمال ندارد يامن خبرندارم يا اولنشأ ك ندار د ای ماربان فروکش کاین گران ندارد بنزل تناعت نتوان ز دمت داون رغ ويضيب يتمعث احال از وبيوشان نی دوست زندگانی دو فی جان نمارد ورگوش گل فروخوان تارنبها نداره اسمال عنبي فارون كايام واو بربا و انراكه خواندي أسالكر ننگري بالحبتق سنعت کرکست ۱ ا طبع روان ندار د رحق إوكرا وكمان مذارو امی دل طریق رندی از محتسب بر ذيراكر جونتوشا بيكس درجها ن نداره مردجان ندارد يك منده يوحافظ يدبرجيد توواوميا نتوان كروه اينقدرميت كرتغرفشانوان كردي دامرج وكست بصدخوان الرافعا وبرست ت بهزای میانتوان کرد عاضش بالمثل ما وفلك متوال خواند وبالائيمن آندم كدور آيد لبسساع الران بكته بدين فكرخطا نتوان كرو روز وسنب عرمه با طلق مداشون كرد ويم كشته كم مجبوب جب في ليكن

تا بحدیث که آمیته و نانتوان ک له ورآمینه نظرجر لبسفانتون کرو وندان ظلمت شب آب جياتم دار، باوه ازجام تجلي بصف تم واويد ب قدر که این تارو برایم دادند *فرا* ذوا قعه لاست. ومنّا تم وا دند تى بودم داينېك بزكا تم دا د ند اجرمبرلسيت كزان شاخ نالم واوند خطارا وكي ازحير جم غش شرین حرکا تم دا وند سه دیام محب اتم وا د ند حرمیان رفق کنان ساغ شکرانه رون چون ندیدنده حقیقت ره افیانه زوند قرعهٔ قال نبام سن دبور نه ز و مذبه

ابروك تومحراب واحافظ مينة بيخوداز يتعشعه برتو ذائم كروند چون *بن ازعتق رخت بنجووج*ران نأقركا مرردا تشتم وخوشدل عيفح بعدا زيربع يمرفئ أكلينه حسشن لكار بإنقنة أن روز من مزوه النف كت ا این مد زندو شکر کزسخنرسسے ریز و مبايست عجب بزير في يموسنان عاشق آندم كهدام رزلفِ توفت ا و شكر شكر تشكرانه بيفشان است و بمت حافظ وانفاس سوحيران بود دوش دیدم که ملائک در مینجا سز ز و مذا ساكنان ترم سرعفات ملكوست *څکرایز د کرر*یان من وا د مهلم فت ا د مجمك مغراه ووولمت معيدا عذرب

بميرة ن خال كهر عارض بانا نه زوند چوں رو آوم خاکی سبیسکی انه زوند ون كرشه كران جا *ن فراغ* دارد طرب آشار بلبل ببشكركي زاع دارد نديم شاه أماند كركبعت إياغ وارو ونه خاطرتا شائه وبوائ باع وارد عشی پیداشد دانش بعید عالم ز و ل غردیدُه ما بودکه هم برمنسه مراد خِسه در آب وگل مزر معدادی مرد د*ستام برمه بسسباب و دل خرم ز*د

أتش أن بنيت كريشطه اوخدر مشع رجورها عط زكشيدارزخ اندابشه أماب ما قط الن روطرنيا ميمثق ووسنت

دوش می ؟ ». ورخسا ره برا فردخته او د عاشق كشي رئيشير ونشهرا شويي حامهٔ بود که برتیا • رسه او د وخشر بو د وررمتن مشعله ازجهره برا فروخته بود التأراد أركمة لمعن كرودكه انار وخنته بوو ي خون كميمنا أور و حاتي يوسخيت با معفروش بدوشاً كدنسي سو د ندكر د أنكر يوسعت برزيا مسره تعبير وخنيه بود كانش جيره بريري كاربرا فردخته بود *جان عثاق سبندرج غود* م تش تقاری با س ول وخته بود ابر قلب ثناسی زکه آمرخته بود برفتاخبار عرش برگ طرب بناشد رونيكه باغردل شدالغتيش خاية دركارفاذ فخشق ازكف نأكزيل تش كرابسوز وكر بدلهب نباث ايغالشب ذكني النجاحسب بناشار ئى يېشىب بناشد بمی بفروش و ای ما گرزین تبرینی ارد د زېي سجاده تعتوي كه يك غربي ارزد ری می فروشانش بھامی بر چه افعاداین سرفارا به خاک<sup>و</sup> رمنی ارزو ليهوواي جاغرارى فرنشكرني ارزد تروآن بركدروى خود زمشتا قان متولی غنهائي كو تأكو**ل مي الحمر بني ارز**ه

جای اِرس کار محت جها محبر نجی ار د فكو كفترك سرموجش لصدكو بسرنني اردو بال مینیودا دل فرور ا ببری إجان رسد بجاتال ياجان تن برأيد و بدرونم و ه دارگفن بر آبد ب كدفر إو از مرو وزن رآمد بنماى رخ كه نفعتي والدينو نه وحسيسه جال ربسبت دحسرت درول كراز بيانتر خ**ود کا م تنگ**ریتان کی زارج من بر آید كاركسي ستراين كوا خركيت شن رآء ايرنسيم وسروم كردجين برأيد به بربوی آند درباغ آید گلی چوروی چربیرفا یا*ن خوال گرفت* ن شاخ ار دبد اری تشایی او ۱ رقة رنگ مي مسلماني بود وتت كل متورى متان زناواني بود جام می گرفت ازجانان گران جانی بود

رشدرآا ب عشبه بإثمار مثناريا في الوو نوريهٔ ي جان ين بال نا د الي بود الاندرير كشور كرية كالمسائد كالمالين بالام رياني ما قريسة، يجا زيّه أو ای موزیر مرقبی او آن به کرینها فی ایرز ندری بخون کر باو <sup>بر</sup>ل گران **توان و** ا الكساسه إبندي برأسان توان ا جام می مغانه سم بامغان توان از د را مزن نوباشي صدي روار مع ال نه ٠ **بابریختل پرانسستان زان ز**و نشهٔ وغنا تنت شروز کمان توان رده باشكر بوسده غدبرآن دااليَّ ان م . ظاک رنگ دارغ باکش<u>ان ای ای از</u> رداواول: أدرّ بالرّ ان و پ**ون مع شدیمانی کوی ب**ازای ان ساقی بیاکه جاسخ دراین زمان وان زد اشد که تری عضی در این ایان آران رو وهبيب منهجين نبير سيتواند مالك رحينين محترم تخوابأ ماند جيم جوم سخوا بد ، ند

رت والح إب يام مرصح فويراتس بكنامي فواجى ايدل بإيدان يحبسنهار رى عزرزى كفت حالفط ميور ١٠٠٠ أيَّ ١٠٠٠ رابی بزن که آبی برساند آن نوان ز رآیتان ما ان گزیبه توان بسیسهانشا دصائ*ت خ*ابی *دری کشودن* م درجها بمرساتي للطفي كن : ن تطرد وعالم در بمست. تظر بها ر. لا بخي قرآن كز زرق وشد بازاً ن دييه ورنظر إرظامها د

النون زرو مجنج ورم تخوام الر که بر در کامیش کس وژم خوامه با ند أربو كوفي الل كرم تخوابد إند لهام بادوساوركه جم تخوابه ماند أوكس ببيشة كرونستها رغم تخوا بدمانه الأسريعان كنشت بسريط خشد باذبه بيران مرعاش ويوان مشد دريي أن أمشنا از مدسم المالث يَ إِنَّ اللَّهُ النَّ شَعْعَ آفت يريمُ شعد تفره إران اكرسركث والششر طلثدا درا د باگر دسنس ساء مث ووش مك جرعه ي عاقط و فرزا ما شد ول بروارار رفت جان برها باسته ايخه خودواشت زنبيكائه نشأ ميكرو الملب ازگم شکرگا ن لب دریا میکرو لاوتيان لأنظرار مست اميكرو ادمنيد يدبش وازدور ضاراسيكرد وافددان آمكينه سيتحويذ تحاشه ميكرو تعنت ازوز كه اس كمند مدا مكره

تونکادل درویش فودیهست آه -فينية شروى شبي وعلى بدوا سه رومش عان فيهرب ارز بخومش دا و برين رواق زبرجيه تؤسمت تراندزر مره وتغيسر عمر شديد تخفشه انداين بوو حددائ فنكروشكايت زنتنز أبكت زمراني جانان طيئ بسيرها فظ حافظ غلوت كسون ورش بمنفأ ماشد نتا برهد نباب آره بو دس بخواس فبحة مركر زشت رامزز باعقل ووبن فالمروين فيستنكر لدينة لغ كشبث رساقی غزاندآیت امنوز گری زارها فنظائزن بارتوكيريا-وسرى كرصدت كون ومكاسرون وا شكل خونش بربيرميغان بروم دوش بيهلى درمهدا حوال مندارا الوبا و د پیش خرم وخندان قن با وه بس<sup>ید.</sup> تران جام بعان بین متوکی <sup>در تکی</sup>م

مری میش علیا دید بیمنامیسکرد نته الفظ كلُّ ارسنب بلد السيكرو لەغتى كل بما دىدى جېپ اكز د شد بنشينا ب دا دواكره ن مرحب برات أن شنا كرد تبساي مخيت بدراكره شسن *نجارم مسبست*عل*ا کرو* دراز دلبر وفاحبستم جعناكرو بندهٔ طلعت آن باش که آنی وارو ولطاونت كرفلاني دارد ر ترخش آب روالي دارد برسار*ی کرن*د نبال خ<sup>ود</sup> انی وار د بتداز وست سرآنكس كماني دارد بزسوار ديست كرور دمست عناني وارو أرى آرمى سفن عنق نشاني وررو

م تنعده بإعقل كرميكرو آنجا هنت آن إركز د گشت سر دار ملن عن روح القارس ار باز مدو فر با منتش سكسكة زلعن تبال الخصيبيث للبيط ركايت ماصر من درسگا نگال برگزین نقاسه كم كيشيدازز ازاد رزنگ رغرخون در دول راندا ببرسولميل ببدل وداننسنان بدآن منست كرموني ومباني وارو حيترمرااي كل خندان درما وي خوتي كربر و از توكه خرسند اسخام دلتين شهخمرتا توقبولسشس كردى

مركسي برحسب فينسسه كما في دارو برسفن عائ وسرمكته منكاني وارو بانيزز باني رسياني دارد بنيا وكمربا فكآب حعت ما زكرو زبراكه عرض شعبده بأابل رازكرو وَكُمرِ بَهٰلُوهِ مَا مِدُ وَأَعْتُ النَّهُ لَا زُكُرُو داننگ ازگشت زرا دعمیاز کرد زائي أستى كونده وست ورازكرو عتنتش بروى ول در ممنت فراز كرو غره مشوكه گرئه عابد منسا نر كرد برمنده رمبروی که تطر برمجاز کرد باراخدا ززبدوريا سيبيضيا ذكرو ياربازا يدوباحسسل قراري كبنه بخور دخونی وتدبیر نتاری مجب مرصط ازغيب برون آيد وكارئ تمرش با دصبا گومستسس کر اریکن بازخواند كمرش يخت ومشكاري كمبن جرعهٔ در کشدود فع حمف اری کمید بازى چرخ ازى كدوسه كارى كبنه بإنقف عنب الدادادكم أترى تجند لدزى برسرت اذكوت كنارى كمين

در روعش زنند کس میتیس محرم راز بإخرابات نشينان زكرامات ملات يري گوبرد ونكمة تحا فيظمف ريش صونی نها دوام وسرحست، با زکرو بازى چرخ بشكندش مجين، وركلاه ساتى بهاكه نثا بدرعن اي صوفياب ايرمطرب وزكحاست كدسانعواق سأ ای دل باکه ما بریناه حت د ار دیم ست كمن كربر كرمجت زراست باخت دى كېك خوشخوام كەخى*تىمىردى بنا ز*ۇ فرداكر ميشكا وخفيقت شوديديد إ **حا فظ کن الامت رندان ک**ردرانل طائروه لت أكر مازكز ارى عبت ويده درا دستگه در وگبر گرحیب، ناند تنبرخاليبت زعثاق كمركز لمرسيف س منار و براه وم ز ون از فضئه ما دا ده ام باز نظر *را به تذروی پر دا*ز توکریمی که زیزم طرکستیس عنسه مز د ه يا وقايا خبرومسل تزايمرك رفيب دوش مُفتر كمندلعال شيس عارهُ ول <u>؛</u> حافظ فرندوى الدراويم روزي

ردى توچو درآئينه عام افرا و عكيه از براتو أل برم والنسه م انا و بلوه كردفيش روزانل زيرنقاب بميكس مى دنعش مخالاسنىپ كەنمود ، فروغ رخ ما تيست، كدررام اقاد رت عشق زمان سمه فاحسال ببريد ويش إمن مل سد منت الليمن و ترسن اه ل رزحیثم دور من طبع منسشام انها د باك مرا إز نظر إك بمقصود بريسسيد كأنكه فتدكشته الدنيك مسائحيه ام افأار يرتمشيرغمش رفق كهناب إيدرفت ورخم زلف أثراً ويخت على ازجاء نرمخ اه مراجع الرول آمدود . وام افتاه كار ما بارخ سائي ولسب ١٠٠٠ جام أفيا و الخراد روزازل حاس مزيام انتاه ر که دروارهٔ گروش ایام افتاد يريهان حاقفادا يدفته نامافكاه سوفيال بلحريفندونظرار وسل فراب باو دُلعسدا بروي كي شياراند ما بنی ومعشو ق *راز وا را* تنه، ف دوتا جور گفتركني بينگ ندوز سين وإرارت بير بغيرارات ار نظاد ل زلفت ميسو گراراسد إكريكانيان وربعستا فاكرا راشد قتب درگذر دیش ازبر<sup>کا</sup>ن نخرت كمستى كإست گسٹ سيكارا نند وعندليب توازم يطرون مزاد اشذ نەمن بران كى عار*ىن غز ل پرايالى*ېر بياده ميروم وممريال سوارا نند بيا ميكده وچېرو ارغواني كن ۽ ۽ مرد بصومدكا فإسسسياه كاراش

غلام حافظ ازان زلونه تأبر اربها و ي خوشش بري سي مي آير فالي دفياد رسي مي آيد وسى انيط إميد فتبى مى آيد ب برانيا باميد موسى مي آيد به نست کرور کوی تواش کارمی س

انقدرمت كريآنك جرسسي تيآيا رحر لفی زنی مسسی سب *و بیا خوش که مینوز مش نفسی می آ*ید تابياني بشكار كي سه آر نقش سريروه كر زورا هسجاني وان .غوش آسنگ و فرح تحبش نوا بي دا حوش عطائخش خطا پرش مدانی دارّ یا وشامی که به مسایه گدا نی وارد تامواخواه توشفنست ماني داره وردانشش ست وحكرسون دواً لئ وارد سپيفيل جن وسبر كروه جزاني وارد نا بني روي كسي جو كصفا في دار. وز زبان ترثمناسست و عا بی وارو إيدر بغوشخير ازطرمسسب سالارآبد ك ايمان كل وزطرت موابازاً مد داغ دل اود بامیه و و ۱ با ز آ بد 'اُگُویُدکر حیرا رونت و جرا با را آمد كان بت منكدل در راه وفا بار آمد تأكبومشس دلم آواز درا باز آم بطف اوبين كربيل ازدرابا راكد

ر زرانست كرمنزل كيمقعد كا خبر لمبيل اين بلت ميرً" ياردا روسرصيدل حافظ إران تطرب عثق عجب ساز و نوا ني دارد عالمراز ناله عشاق سبب واخالي بيرور دى كش ما گرجه ندار و زرورو وزعدالت شابوو دور گرش برسدحال محترم دار ولم كايس كمس قنديرست ترازعيزه مياموز كدور ندسه مرداحا فطوركا ونشي فاتحفوا رزوه ای ول که وگر باد صبا با ز آید برکش بریم ع سونغمه وا و دمی را لالدبوي مي مؤتشين الشينداز ومستسح عارني كوكرز فنبسب زبان سون رومی کرد و کرم مجت حذا دا و ه من مان من ازبی ایس قاط دس و کشید ربيه با حيدهم سير وكندها فذا محر

ادى بسافرته كەستوسساتىش بات تقايسوني نام صاني دبنيش باشد أثنابخ مبز تكران باثر بمبغوث فيأسه مونی باکه زور وسوی مست شدی من سید روی شر بسرکه در دعش اشیر خوش بودگر *محک خب برب* آیه بمیان عاشقى شيو درندان بلاكش باشد الزيرور وتنغم بنردراه بدوست ای بیان کرنجونا به مقتشیر پاشه خواسانی گرازیس گونه زندنقش براتب عيينه إشدول واكرمنوش ماشد عمٰ دینا دنی چند خری باره بخرر *رُشْراب اذ*کف مَان ساقی مبوش<sup>ط</sup> شد دنن وسياده حافظ بربر دباره فروشا صور اويره شبيي تبخين كروه اند ىنىت رويت أكرا ماه وبروي كرده انعا این حکایتها که از فریا دوشر کرمی ه اند به از داستان عنق شور انگرزاست عارفان زانجا مثام محتق مثكمه بروة لمبت جان بخش وارد فاك كرى كارخال این تطاول می باغنا رسکین ک خاكيا ب ببره انداز جرعهٔ كام لكرام مرزاغ وزعن زيائي صدوقيد منيت قابل تغير ښو د اي لقسين کرده اند باقيامي ده كه احكموازل تدسر منسست دريگارنشوج ن عانش اندر ركش ورسفالين كاسترندان بخواري منكرمد بترومة مكان ورا زوغمز ، جا و و سخر و بم توانصافت مشرين كرده ان ب شکرانفام با بود دلیت رحضیت مُد شابران دراتش رحسار رنگیس ومبدم زابدانارخنا اندول ودس كرواه برکیا تنده اندازداه بخسس کروه شونا فظراكه كميروح احان تماست داعفان كس طوه برمحاب ومبرمكيت رّب فرایا ن برانرون، کمترسیکت منتطفه دارم زوانشئ محلس باز برس

بدقليب ودعل دركارواه راين وزر الزارخرخود شالتا نا . نازاز غلام ترک سیرخراباتم که ور دایشان ا د-كبغ رااز بي نيازي حاك برر ای گدای خانقاه باز آکه در درستان ميندآبي وولهارا تواتكرم ن بى يايان اوجيْدا نكه عاشوم كيْ. خا ذخالی کن علا امنزل جا ا ن لین بور<sup>ن</sup>ا کان *افع جان جا دیگرم* ه از دست درا فان گوییزاشنام برزان فزمبره رايا وربداي كامذرانجا طينت آدم محسب مرم برومينان عنق اي كاكسسية عولي قەسان گەنى كەشىرىغانى<u>لاازىرمىك</u>نە وري اندركس بي ميتر با راف راه لعلى الشكان مرويرتا بدسالها سب ار وشوق ستى مى كما ران رائط بروسا زخودتمبكر وتكريوون بسوخ ق شاسال ماجه حال فی دمار کور بهدان رواني آروسواليان خرمي يرسى كمه وور روز كاران جيث زاروبهار عمرراحت جاني بمن آا ای صباکهتی از مولی فلانی بن آر يعنى ازخاك ورووست نشافي من در کمینگاه نظر با دل خریشر حبک زابرووغيزة اويتروكب فيمن ساغ ی زکعت تا ز د جوا بی بس آ درغزی وفران وغم دل کپیرشه

دگرانیان نتا نندرداسط بمن *آ* منكه إمراجم ازبن مي دوسه ساغر بجشاً ياز واوان تعناه طاا ماسك بمن آر ساقياعتدت امروز بغروامعنسكن اي مها يختى ازكوني فلاساني ممن آر ولم ازيدوه بشد ووش كرحا فظ مي عنت بشرش آنش پردانه بجان گودمگ روی نیاد مراگو که ول ازحان برگسر شه خویش آی وزخاکش رستم بالتنهُ من مرقع رار آب وسريغ نتمعنق وولمعد ووتتم محمأ چنگ بنوا زوبسا زارسودعوده ماک ورسها عجوز مرخرقه برانداز برفض ب بخت گوروی کن دروی زمرنظ دومت گویار شود سرود جهان زشمن ش وبعنت سيمرشار اشك ورخوم ا زک در د نیش گرار بنودسسیم در رش براس جرئ طرب جوى وكمعة ساغم فتر کمن ایمی دست دمی با ما باش وزام زرد ولبخشك دايم ترتكير با مراوبرم ایس آتش آب ل وتیٹم بإزه برونسيميري ورمر ت بركتر نرسروما وهُصا في و بنيل مجلسر وترك تم نامشكن ريدو يكوداعظ را د سف گرگت مار آمرکلندا ايره ل غديده طالش بيش ووركر وول كروترورسيروا النصقه نوميديون واقعت فدانيتنه باشدائد پرون بازیها ی پ بركيه تروال بعالمركشت وغمواري دنيا أخرالا فزاختني اربي رم سرزنشا گركندخا رمغيلان عم مخور درمامان گریشوق تعبیفوای زوقدم جديدا دخدائ مال كرون عمود حال دفرقت جانان وابرام رخيسي

**چوں ترا نوحست** کنتیان طوفان عجم ای دل ایبل فنا بنیا د مرستی کرم 74 انكشى با دو در انگن ايسا تي اند کمونی کن دور آپ شراررتك وخيد ورول بكلاسه اندان نظربرس ولر برمیشتهٔ خراب اند توجه بوال كمنت كرساغرز ده بمديركا روسفكرزده باغيال كرميح وزجعبت فخل بايرش ع زيرك چون برام افتدكل باينز

إيرد إسين وتجيشنبل بابرش مِينَونَ لف ورخي إوش *لطربا ذي حرا* م كارى ملكت أنكه تدسر كحل إياش را مبروگرص مبنردار و توکل با پدش كمسرتفوى دوانش ورطريعيت كافرتي ايرول شوريده گر آن لف وكاكل تم ناز بازیں ژیرمسٹانہ پیارکٹیہ ساتيا درگرد تل ساغر تعلل تا بچه نبد اب کلی میخوایم که مروا فکن بر در ورش بیا درمی *دنتوان شدز کمراشه ان ایس* رؤجيكي دبهرام سلحشو ا سيهان باچنان شمت نظرا برا ا نذه کرون مه در و میان سنانی بزر جم بینه بشرط آكد ننائي بلج طبعان ل نداق مزم ق آز ابدل بلجو آزنان وأثبر طعبده ول برور ندار وشهداسه للن حنده مي أيربين ماز وحيد رفط ت برويط نال ني سورسراز حافظ وراندليته كدجون عشوكند ومكارتسا فكرمليل مبدآنت كأكل شدياركم اجآنت كه باشد فرخ بسكارش دلهانی ب*ر آن مینت که*ی زین تعابن کم خزن می شکند باز ارش حاقن نبيت كرخول بوح زند ور دانعل أينمه قول غزل تقبيه درمنقارش بلبل از ففيل كل آموخت سخن ورند بلود بركجاجت حذايا ببلامت والبشس أن سفر كروه كه مدة فله دل سره أبست يفتيكره برى ورحرم ويدارمسس اگراز وسوسیفش و پوا د و رسش دبی ای کراز کوچ معتوقهٔ امیسگذری اخراش كيسري تنكند ديوارشس

بهنء عامنيت كردينوش فقاوا يرك بطامره وكرآشات الدورشار دو بسأل وطاكه بديدار تونكارشده ۴۰ من د**ل مثله ه این ره ن**ایقم تفتشهم وباردكرا ر. أكرفاره أكر كل تمين آراني واميًا لمن مي كالدن عيت ت لم *گغت که خاک دربینجای* مبوی آ انه الرطرس راجل المرادا يبالدكيرم وازشوق جاسداره ا ودكهن شراسبه خواره

شق ملى ذر گرطلامات مى مالىنە ارغوانی را گلار لمومث كنم ورففناس عالم فكيس

لرز خون ولمربع كمي المايد نجه به به به *در از که حو* و از و و افسیست. عِرا کوش خرا<sup>ا</sup> اینان او و ۰ طنه ن زائسترسين جوارات خرم آن روز کزین منزل دیران دُر ت جا رهکیم و زبی حانان بر گرچه وا م کم بچائی ښر د رادغړميسې... فرنتر أبرن زاها بارستال بروم چور مبها اول باروتن بی لا فتت، ولم از وحشت زندان سكندر برگرفت رفت بربنهم وتا مكاسه سليان بروم ا ول در وکش د و بروه گر مان بر وم ا وچوقکم کریسه مربایه رفت كركوار واعرفسرة وروزي "الب حبيم يخريسش يدد ورخشان بردم ز کان راجِوغم عال *کرفتا را نسب*ت ورجوحا فنطر بزيران بالنهرون ان دوستر پنوتهاوه ایم لی بوی زنف توسیدوای از لال نتباوه انم بارجبان بردلضيعت دين كالسبت بيسونها ده ايم البوشيم إرجه بازي كندكه باز بنیا در کاست. ما در دنها وه ایم درراه مام وسساتی مروبها و مام طان ورواق مدرئه والن قال ل

چشمی برآن دونزگس جا دوننا وایم ودراه عام وساقي مبروساده ر د مژود ان حمر کید ية إنني آده يقركم استده وعي وازه ورا روستی اس کونه است سیال میں داغ كرگدايان خوشه جينال بب ینا نه ایل ون نا زنار نیبان می وفائ تعبت بأران بمنتال بس-مِلِونبت المُرتين مِينا *رمي* 

مِمَا وي واركف رفروتني آ ومی برحین میک هديث الملميت ذكس مؤم

غيارفاطرحا فنظ بروسيت ى منيث يا كان ياك تيال مي خشتراز فكرمى وجام جدغوابد بؤن خط عام ك. فرط م چدخوا بدبود ن غن عام جد حوا بد. بو د ن ول جنيد متران غور و كه ا با م نما ته ع كرحصله راكوسر نو د كري بري ، ربخ لوسان به که شو درین ایکا ردم ازره وإطافظ بدف وجناف ال جزائ من برنام چه خدامد بودن إ وم از كشة خواش آ قرمشگام ور و ع سنرفلک ورم وداس میه گو ای مخت تحییبای وخورشید ومید اخترشب كردكن كاين عيار "ليج كاليس ربود وتمسه أسان كرمفروش إرغفست كانترسا د درخونی گذران ست نفیعت نشو بیدفی را ندکه پر وا نامهٔ هٔ رسیندگره زروروي كشدازها لمفاقكا درو حافظ اين خرقه تشينه مبنداز وبرو ت باوكه و بواند نواز آمدهٔ حيتمريد دوركه خوش شعيده ما آمده والترابع آسيخته از لب لعل ك صعصف كريكان واز آمة يتم وكرج بسرعيزه ولم بربايد

ساعتى نا زمفر ا وكردان عاوت أقرمين برول زم تؤكه ازببر فؤاء إشفته يخلوت كدراز أتدة ز بدمن با قاچد سنجد که بغیست مای دام عال براندازهٔ ناز آمه بيش بالائ ازميه يرجيفن وحريجيات ين منهب اين طالعند ما دآمدة منت حافظ دگرت خرفند شایب لدره تا رنست مرا ره اینگ عنایه سحر كا إن كرممورسشاند ن ومعمل راز دوره از لنكارميعست وشمعتوه وا د زساقی کمسسان ابری<sup>ستی</sup> یندم ر ندی زان سیسا ن طرفی کوار أكرخورا بيهبسني درمسيسا بذ برواین وام بر مرخ وگرن خال آب وكل درده .سماند لديم ومطرس. وساقي بمداوست له باخ وعشق ورزوجا و و ۱ ش ازیں دریاسے نا سیسدا کرانہ بده کشستی سے المغوش براتیم سراخالیست از بیگا نه می نوش لدخفيقش فسون ست ومنيا بتر ت رزخانه برون ما ختد معنی ما ومن پرده براندا<sup>ت</sup> شاه خوبانی وسنظور کدایان شدهٔ قدراين مرشب رنشاخته ايني ج البجنين بالمست فيرسا خشا فعيي سأكوش بنعافهيب با زم دزیائی وراند خست بعنی چ ندمه زلف خوداول توبرستم دا دی ورسيان ينغ بالخست لعني خنت روز ولإن گعنت و کمرسرمیان

ياكس ازمهره مور توقعتنهم ا في شرار عند المراهدة ا عا فظاه رول تنكت يو فردًا بار أ دى بارته امرايش ورنسوستشكر تتو**ا في** الي دروام دروان الينزواك اي رائيري إرم بسان شاواب مني اند الف أيد أو الرائبي كراني لو فروا في بارك كرشوات بنت ابرة كمته أرورتالم س ندود آن شابه وسرط فی للطي مگذر زمن فكرستنسية ووا في نَمْثِيا وخرامان كن ما بارغ : بيه الآفئ ساقی حمین می را بی روی نوز سنگی مذیت ر كمزايث كل زين ساعر مينا في بت مبارکها و ای عاشق شیدا کی اى دل أن بركوفرا بالمرق للوك أي م دارم کرمجام ازمیمه افزون باشی لاج شابي لمسابي كوسر ذابي سن ومنزل للى كه خطر إست بجان شطادل قدم آنست كمعبنون باشي كى روى رەزكد پرىسى جدلنى چون اسى ورنچون ننگری از دائره بیرون کمبشی تعظم عشق فروم بثوبان سبونج تابينداز فمايام حبسكر خران باشي مُعَ نُوشُ كِن وجراعه برافلاك فتا ن ب

حاقط ار فتركن نالك كرنند بيج نم شدل بذليذ دكه تو مخزون اشي اى دل مكوى عشق گذارى تى إنرى چنن بيت وينكا رئانية چوگان کامردرگف دیمی باز<sup>ی</sup> و برکارزگ و بوی نگاری م این خون کرمین میزند اندرجستگرحرا برظاك كوي دوست كذاري ازين عن بنري اَستين على ﴿ ﴿ ييف و د لكش إلى أفكني أفكني أفكا حافظ بروكه بندكي باركاه دوم ا د نام مبنی- بے *معرفظ کسینی* درآسان طانان اذآر خارارج جان لبكابدكل بذران نوا ای کوید آسینان تاکی دراز دستی صوفی بیاله بیماسا فی ذرا به بیر محن با إكافران بيه كارت كريث مني يرسسني الرى طريق رندان جانا كىست تيسى تاكى كنامياسى حيندين دراز كيسستى معطان ماخدار اذهنت شکست ا دا

رخرة بيئ شغول كارخود بمشس ورحموشة سلامت متتورجون توابود چون برق ا<sup>د</sup>ین کشاکش نیلشتی کستی عنقت يرست طوفان خوابد ميزائيان بإجلابلين يشديا ئال كب الدراه وبده حافظ الديد زلفناسيت ہی گفت این معا ما قرسنے سخگرده د وی درسرنسینے رای صونی شراب انگه بو وصاف رأكمشت سليماني نيامث كەصىرىت باشدىش ور آسىيتىنے خداز ان خرمت، بزارست صلا ورونها نتره شدباش كدازغيب جراسع بركنه خلوت لينضيخ نازی وعدکن برناز سیمیم: روت گرچه نام بی نشانست تواببت باشداسك واراى خرن أكرر متميح كني برخومت سيطيني ى مېزىتاط دعىش درلىسى ب چه اندگربسازی باستمینه : أكرحسية رسمرخوبان تندخو ليست وم بألفت ميخ نه بدولت فري جمع جم جرعه میکش که زمبر کلوت باگدایان درمیکده ای ساکلسط ه پر ترجام جان مرمی برست اگآری باوب ماش گراز سرخد الاستخابهی كاستا تندودمبندا نسرثنا منشامي يرورميكده رندان فلندربا شند ت قدرت گرومنعصل حطبی خثت دیرسروبرتا ریک بعنشآخرآ

قطع این مرحله فی مربهی خفر کمن ندخو اجكي ومجاسر فقررا نشأمبي نربنت ندتراآب حيات ارشاقي چرانگیمسٹ حیتے کائی گری وعای گوشه نشبنان بلا مگر وا ند بن دن*ای بنشبی بو د وگریمسسوی* را زین ظلمات آگدرمنانی کرد: نە در برا برخىشىي زغائب ا د نظري لغوذ التندأكره ممامني شبري سزارهان گرامی ب ا ارسی اشا مرلیسالای نیلة القمری ای نیسرهام منبر د و کربه سری بری

بال كمثارصفيراز شخرطوبي زن ؛ كاروان وت تو دررا ه كممنيًا ه نحاب دویش درهبل غلامان دریش میرفتم نا چر مجمر تعنبی وامن جا نا ن خ لمع البرق من الطوروا لن لل خون شدّجون فه توسّسر بايداد بويدبهواي توز سرستوسسا فتقا بروشا بان زمن گداییا مے وارخل مسدن أكران حزامت تجمية فروشي تطري نفله افتانقتيج دآ چوښده کمترانندېمارکي غلات فناى تروز كان وريز فون حافظ فيان كثندهٔ داكت كر لِنقار برحرون خود زعشق طوشصه وارو ابس بإده بسي خورد كد ووشع وار وٌ رو عاشقي کيه دَا ني

أتحاب فضائر عزفي

ينرى از فصاحر الأراخية ن بهال تأسايه ياين بخوال مدخته نثا دى راحت فثان را ثانول اخت تعصان فمنت راموكثال اندخ ول بدست آوروحا نرا ارمیال ازاخته يرزه أشاجيم اندرو بإن إبداخته را ول علم براسستان امذاخته جام آپ زندگی اُز وست جان انداخت يؤرجيرت ورشب اندليشدا وصاف رع طبع اندر مو ای مص

غظفر رأاقش الدرخان الرافداخته <sup>ن</sup> نزاز ا<sub>لبيع</sub> بيا*ن انداخت* ت دود الترفتور والمئه توص ي لدن آوازه وركام جبان انداخت إلىدُعلىيسَد وآلسكِم مرور كالمناسقة عملي اس جبروات ازشرت نسب ندکه ورکشمکش جاه و م غش و لنگار در و و بوارشگ بت صنا دیڈ عمست ز آبامی خودرابشمدمراصخاساً این برق نحابت که حید از گهرمن وصف گلریجان بهوا باز للتنكدنيا زم بدنسيبينيت أرائيتني الانؤ مكن فيمكسه بونت بن وثا ويكوريد كه دوران اس نغمه تشست وگرمت و نغرا نی فی علطایں نغمہ ہوقع نسرو دم ماح شبنشاه عرب راعجس را ل كه بدو تاكند آرايش

احيان تربشكاف روشنگری ا مینه درسا برانعات توبنوا مور وتتعين نف اطب لأق اعم شائشكي عبن ديسبيا روجه محمر ان ومله آحرز کیا نطق ور

المنحاك سكر وحيش آيربه بالمجيع امتكالن ودجوبت نر م ترا انسفیرست سخر و ندج عرفی شناب ایر ر ونعب بشدار كدنتوان سك المنكب شرون شاكنة برست آرك له مخ وحصر کند

شاع به عطامین که از ان کام که ردياخ البيمشر بدء النامروبية آسادش سائيني تن د يوخوا، رحني مليهي بدواين سس توبعذ پائ ن بم بخالت لسه ... خلت كُنْهُ لأبكونه حجل ساخت جمان عجمررا يهيل تواب وشرب كنبت نونت بالانكرستن تبشدازيا ومتسار كدا تامع توآمدزمثيت برؤمشتن زیخاست که اندلیته جمون کر دعمرا وانش كثايد بسزاعقدة كغتت ازتكده چون آورم آموى حرم مع زية اخلاص كنرگديد شدورها ت جناام يرطليالئلا ن ابهانه گریزم ورا گیشنصا زمخيق ظك سنكب فتتذ مبعارا وشيشه مالي ومن وكرليا جتر زخار عجب كرنشكنراين كارسحاه ميناني فينركرة لازول جوشد ولفترخ نم مه آورین زقیم بشنه ندور زانبا ا

وماغمراز گلهٔ الی چو خاطرم زغ دلم زوروگرانمایه چول فکرز فغال ول خاب مراملسیت آیت پاس ولم جورتك زليخاشكمسته ورفعلوت ہے شام گذشت دوشتا وسلک مدت عرم که روز ان منافق جنان ربید ه ولم نِين *نرا شكو بجينه از دح*لنها *ا* ن زصورت وبياى الشوكسية يمر ووثلغين نثا ميان ثنار لصهام لتذازخواب سنتطمن ببدار إمرفتية نبشب سرنباوه بربالين لذك ناخن كر دوز ما يزحز منخوار لبعي نالزله ورويده ام خلاندخار وبإن ماركند وركر مدنم سو فأر دری اگرنادی نزه مندم واوفياوحزورا برمن خرابه كذار في حياكه مبا دا تفييب يحيح بار فيره بمند عمدات وعال بيب كسنت فلاطون وكرستود سار - جائي نفات خود گرمىداد ريفتش ارى طرب عقل الميه ميون در الأبرداشت كوفت فراوام ی گیونه بهامان درآور دآ

و گریهٔ با وی این ره تو بدوهٔ هموار رنقدباي مراجز تومنيت كسمعيا بخاك مرقد كحل البحواسرالصب م<del>وا ک</del>منظراداز سرا کم نظب بتنكّائي صان وضع إس نبامعا میط کوافی ذیمان گردد آس**ا**ن کوا چودی جامئه نوسعت بروزو جمعها بديده باز نگرد و نظاه از ويوار هران مهدا که <sup>کس</sup>ی دا ده ورجونش<sup>گا</sup>ر ه ورحوالی او شام را سنو ده گ<sup>رور</sup> ميانة فالذس لتنديكم رلمها بخوم بی مده آسمسان دروسیا *اگر دخنبش مرری این گشت غیا ر* پوشر داشته برور د وزکنگره خا ر لمنذ كناكم فوكوشس بإزبين بهوار بنايه إيُه خوديوشس ميكندالليا د نه آسان بترکفت رسم کمکندوستار الأعامُ الدِّرُوسَارِكِ لِي قَالِ إِنَّ چەبىتەرە زىرىشىس مېرسا يەر دىدا، نشنشه سواكعيدت ييربب

خذه گفت راسگات کم دارد سی کن از مهه اندانتیه و خطا کو شبه رق آنك دود ورشكني الفلك كه چصنعت يجار بروكه كر و يغد ليسندي برافكندسايه زىبى صفا ئى عارت كەورتا نتايىز عَن گنيدش اسال؛ زمي آيد جەقدىھىيىشانىدساڭئان درىش رُ آفتاب وراً يركبنيدش گوايي یه ب*ای پریشان شعاع بزرشان* غهارفوش حرمش نتاجء تزرينست ت درجمن صنع شکافتیت او ببي نماند كرخدام اودر أمدوش زآستان وطعنها يحانث مؤوه بنكاه جوش زيارت در كتستما نزاو فلك بيني خرست وازمواكرو يراغ لالدوان ويدياسمن ورومي وريحه اش تعثيا ديدهُ سهيل مِن چومبی مبعث خورشد پر در دیمش

چوخاطر کمیہ بزو در تصور کھسساں يندآفآب پرست آفاً بحرارا لراز سرورجفايت كنرشي اللبساء بدال جعنت كدوما ميشكا لن دعو بدار که آبر وی وایشت شرم وکس کا بند بالأنحركني وتربيعشة ليكاه كرن كفيون بيجيا نمرا د کیستی که شوی <sub>گیست</sub> میگیر کا رگ بيطاعا لمروانش حمان عمرووقا بعثى لغت اندك كاور وتسبسيار كرة ورويدل وشنش بسهوكزام شوولاتي آغاز انتهامي شار وسيركنم يارسيد وقت قرار د نسبت ول روح القدس الروع

ازان دان كرفيارتر لطونتيراه ندانم ای فلک انصات میدی یانه خرونشين بدورا يؤوجين برابرون مواب گوئم گبوی وسنسرم کمن وق حبین بینی از نبال روح قدس ميدىبى پذر ازمن معالمه خومینفعل نیا مينزه ؛ چه نوفاسردلبا*ز انترمين*يه رهی کمین ا خرکه عاجر مرعا تخن حيرا بنوه دروناك وخون آلود مراكه وست بكيروك لاير دشست توام برز شوشهم از ورود اکوشرمرباد عان كشوش طرامش مرابطوفان أو شرسريرولا يت المسلى عالبتكدر نت نوسر خرو درصحاح بمت اه يرنك دائرة ورحصرجود الدسردم سابح بركا كعنت رود ميلا وش وظل اوست كرقنظ بعقد ، باكسش

ت مینت خسی درشکنچه دعقها از ومتعدی کرد د آمکینه وار وقل حاوثذ مبيند موافق آثار وقط منطقه اش برميان شووزنار يومنع نشوكني ازهجار مي الشيجار م به م د م هوروزه و ن فروع كرروى فشاندي ضا بمدوارش اموسي وكذارش عار يبريرسرماه توكردادج ننار شعار بطف توافزايش جال ببإ

ذ فينفر خير لطفتر أرّ كيمها انترسوت حجيمه شاخ ستكي از حدثة دا د لتدح بالإحكمش برآفياب سرو رشا پیفاقش نجلو تی که بو د چېمېررائي تر درسجدم شو دطالع عبادتيكه مجلح باجهًا وتوميست زىس بېيە تولاغرىشدارنىڭ زىد الم طرازفلک درصایات کو د. دف ر نه قبروته یا د. آر د آسان شاید نميطبركف جرونوكردموج فدا غبا رخشمرند آرايش كلاه خز ان-

بزار جان گرامی ویک ف*دم* بجاى سبزه قدم بر د مدزخاً بهلبيل زندغوط مرسغ أكشفوا لديرور تولوو وانهش إب يشبه او كردش على شبيده مصار إسان حمش دميت اصيدار

مردين بجائئ ندايان كبوعو يترنوا ز دعده فإكرنجود كروه ام كمي ينست عکونه پائی کمارم زاسان آخ يد محيط عطاى اوكركسته متين بميش كرسبت كيم افتان

يرحت قوكهاندا بيثه راكنه سمساء الميست ابرمطيرو بتدل وريا با ب لبن ترانی ہم ذوق مڑوھ ویدا ۔ لفِتنهٔ *ذکر میناگر: ید از و* بحجائيكا ه زلينا كدبود يوسه بمصربرد ولبالسبه زحسن مثند بإزار بأن ترا مذكر منصور راكت بدار بان كرشمه كدليلي بران منو دندشار به کرشد تراشیده درخت رکسا، لكا وكا وكليد طبيت بهشيار با بنا زه رونی بزمردگان شکر دار بجین ابرونی وجدخواجگان کیار بشهوتيكه زند فال بدسبيرك نار . وبده ما زیمرور<sup>ن</sup> کشاکش منشلا د تنگ آنکه بدر بوده اتناست کنار لرجز بانغت جو دي نشكند العمار بتارسيد كرصوفي از وست ورزناد برازعشو كرايد بربينه دربا زاله لب كريدن افوس خوليتن ببزار

بنمت توكداندانه راكنامعزول بهلك بازوه عقدي كبن وراوزي بطائرارنی سبخ بیری انر نغه لعشوة كرزليجا بريد ازوكف وس بېر**قع سېنغان که ب**ووحن آبا د إن متاع گه گرمبر فروش کنها بی أن وروع كو فرادوشها وت برنا فذكر برليلي خيسال مبنون برهشيك براطرات صورت تثبرن بنوش نوش نديم صبوحي سستان بغم فروشی آسو دگان شکوه طرا ز يكركن حدب طعمداز كف وشطيري عنقاكه جو مثنب ببوشمندي النايد خفث تخاجات بهتین کوکنار گوشته گرفشت نا زحن كريندونقا<u>ب ف</u> ظوت فبكية كيري الموس وسنسنانئ طيع

رتيكنى من أرا فإ د هُ اسْف ا بهانه گفتن مذکوسٹ کر گلزار بركيا ننكين تزايز و زهيسيد كايار س نکته توحید میکند بیخی ار لباس بوقلهون و وخت برفد گلوا ماع مش سردوراست قرفطا ت میمکش باز با بن<sup>ا</sup> ما کار يس ازيبا لكشيدن بساغازلبي مشان تغميب كه و وز ديد وترغزاعياً ستان کریم دیذیرهٔ اف برستياري ترفيق ورنك فاون كالا إ خلاط ميان و إحترار كنار بيمتي ومبرليثاني سروي بن سرمه کی بھرو کوچہ یا ب بدنيزه باوى سوسن رسنسازي بعورج ازی کترت بم بآنش دل ماش كرسدخت بوج به بتدشه محتن امسال والسروك رمبدي كشت ومخوشه حهزيكا

بسنالي كركتكم ارحم بنا فای که زا مبوئی صنع می انت. بشورةمى دسستان لاك يك نعمه ليب مين كر نواسي كوناگون بامراد ودرنجيب طالع ۾ بحان كسسكه زايد بنام بذل وره وت لب عامر كه ووحت دام وا شگفتر امروز وغنجستن ر*ے* بشوره واني شهرو بزسنت خواي ده

المح أب فتان وتبخيك الشنسار رزانی تنخ و بسرگرانی در س بسبكم يخره شوق أتشسر كرته لمرح زسلطان ملك استغفا وكأكشدم ورنيا ورم بحت مخارمات وزيك وصورت والدار

بصبيح وقاقم إبرش أتبام أكسوك فب بناكرارى زع وناكزرى مركا بنرل مورکه گرویف ق بو برتو بحق اينب سوكنداي مدق ت وكند أناس المصيله بخود ورتندمدام كود مت التي صورت تكارا به

نهمچو، ه زراندوده آفاب عبار بروی وست صامیرووسلیان از د، ندم اب دبانش گلنده بررضا د غریب دوست نبا دست امشناز از بعلم تاج دبم چون شوم دیج کناد حدیث جا کرده درحشرمیکنر اظها د خطاب نرجته الشوق افت اکزاد ادار

بچارسوی چن نفت درانجی دارم کلام من کرمتاع دلایت سخن ست خه انجم ست نلک راکه بهت شور دی از ان بعالم سفلی در آیدم که مرا به زهبل جائزه یا بم اگر بچسب گریم به بحام دنیوم چون زبان منیسگرو د چواین قصیده در افواه خاص محام افخا

## درموعظت خوان ومحسنسه رخود

ان شاب ارتبی بت زمن بارنیم کبن از دور و دام کرشتا ای دفتم کرصنی از تین ورخوم جان رفتم کا نیک ازخویش بوئی پر بهان فتم بیش روی فرول مرود بسنان وختم ا براحت کولکی بد عینان وضتم ش ورجورزدم سبے براحیان وختم با دیمیو دم وسد وش سلیان رفتم با دیمیو دم وسد وش سلیان رفتم با در بیکار کو در ساید ایسیان رفتم مادر تبکد ته ورساید ایسیان رفتم دفتم آخر بحوم از رو فدالای دفتم رفتم ای فر زور عروشا بان رفتم شاب ای فر در اگر و مراسی ایها ان سرگرئید مبارکب و م الوداع ازمن در دکشی بهوشی و و تا حد دشت مجت که قیامشگاه است در دسهدوش و بلار انرغم در بیش برس گرییشبرنشر غرداد بسست ار در دکشتر و خوان خردم و عشرت کردم ایرس گرییش بر عداست کش گیرکومن ا میرراها فمی حسرت و سیسا و بدم خشراگرشیت قدم میزن و میکش کدم

بدرو برمنان ناصيه كوبان رفتم یای کو با ن مجرمرفتم وعید نیک رفتر که مذکوا مر ندمسامها ن رفتا چون بخواب عدم از حسرت جانا رفتم حبتراز در قران ترلنه ورقصارتتم بدرفانه حلا وغز لخوان دنشت ، پەر **يوزۇ** 7 ان بردىصىكان قى شام حون اتى از خاك شبالة أيدم صبح جو بلبيل تحين ور موز روز وشناك رش بخند يبركران "ا زيوک مرزه غلطه دویداما ن د تابرون أمع انطاه بزندان وقع نده براب فره وسر تجرمان ف

ورج كه سم بربسر لحوا رُهُ ولها ي بركيا ودمن في العدار رائع وتاشا ي خلاب سيا!

وزبيتان صحطريم ليكسه روم (زگریه وکارم ژمشم پذکشو د ۴ عاسافهم وسيليد والان يدُ ارز ندُمُا إِسه تما دِن كُمَّا لِيهِ . دا آن بودکس مجنوني ووزما وبم أتدورسي

برگه اندنیشه خلق دیم<sub>ا</sub>رزها می<sup>ا</sup>ر بو د بزى كلن كه تباراج صفا بال اندلیشه زیرورزشکستر صدا با ر السلام ای مکک منظر برون وا ا ذاورا ووش مروش أمته باتنای تو دندرا ووان تورفلت در مَدْح شا سِرْا دُرُهُ ا

ت رابساع آستین وبرفطه

مبل عدكه دريكيگاه ناد وتعيسه المي نشاط جدكه دريكيگاه ناد وتعيسه المي نشاط جديك كرنسبشعود دا !! به بساط حبسن برامينان نشاط آمود

توای فرشیصوم وشا دیا ندع ن من قبال آن بها يون قال ب كدر وشي ارزين أتستنان

العين عن سرفعها سنَّاص بدلاتُ اليما وخنترازان آشان فرزي وي بتخيرو وينوابير إشتهسه بسيارا كالدلوه أ رجات مُركز لا يعضن .... من أن الله لة للنقرة يُما والشريعة ويراك كريد ال فالمستأكري كالمثاريذان به ميسننا او ومبين باز السنسارير بهدميد لينته الأكران للاختصاران 2 feet hort pollingers فثه يماه فنشد مسترار لهيج سيار بالطاعمكما عيان ته مرضى كن عد الستنسد لتر بروی ازمنگر آستین برانست ند ده رنبي د بوو تو درسایا عنابیت سناه آ كالم نيفش إيرا أرسينسدور جان ذیب کوطامع بآسان بذفرزتركرج واليسست ترا براوی د مووی دارهمیشدهه وحاراته وأبها بغايتي جمع است مای مدروقاه چرگست. دربرداز بها بعلق توعطري فيا نده برآنا ق. خداليگا با گوم به من خوليش و دسي

ز زاد ، ول وطبع*راً گرشو و انگا* ه ر لال ارمعين ست ودركه ار برآروست بررگا ه کردگار ک لُونِ وَتُنَا وَتُنَا وَتُنَا وَتُنَا وَتُنَا وَتُنَا وَتُنَا حبلاكه ننود إير تحب إمقر منشدتاكه نتكرد وحسسالال حلال آكريشه بادوننا ه زار د سليم فتات كليدفيامغه غمانيه كي محلت اور حيدياً باوا يوكسيل كانفرس كميرو يتصسا لانام فيصيحيه ايباعدي الفصنت كركها كفاطرخواه تصييح كامتيقع لانحل تيخفيق كالمعبانك ب منبغلس ولت طلبه للا أدبيش مشربت "أئينده انشاء الأراس منشد زار و وقت". ب نيد مجيب بر مجرع كي تصبيح كيك فوايش كي تني نقط